



# VINTAGE RESTAURANTE CARTA DE VINHOS

---

## WINE LIST

Somos o resultado dos livros que *lemos*, das viagens que *fazemos*,  
das pessoas que *amamos* e dos vinhos que *bebemos*.

AIRTON ORTIZ

We are the result of the books that we *read*, the trips that we *take*,  
the people that we *love* and the wines that we *drink*.

AIRTON ORTIZ

# Regiões Vitivinícolas Portuguesas

## Portuguese Wine Regions



1 – Vinhos Verdes: IG – Minho / DOC – Vinho Verde.

2 – Trás-os-Montes: IG – Transmontano / DOC – Trás-os-Montes.

3 – Douro: IG – Duriense / DOC – Douro e DOC – Porto.

4 – Távora-Varosa: IG – Terras de Cister / DOC – Távora-Varosa.

5 – Dão: IG – Terras do Dão / DOC – Lafões e DOC – Dão.

6 – Bairrada: IG – Beira Atlântico / DOC – Bairrada.

7 – Beira Interior: IG – Terras da Beira / DOC – Beira Interior.

8 – Lisboa: IG – Lisboa / DOC – Encostas d´Aire, DOC – Óbidos, DOC – Alenquer, DOC – Arruda, DOC – Torres Vedras, DOC – Lourinhã, DOC – Bucelas, DOC – Carcavelos e DOC – Colares.

9 – Tejo: IG – Tejo / DOC – Do Tejo.

10 – Alentejo: IG – Alentejano / DOC – Alentejo.

11 – Península de Setúbal: IG – Península de Setúbal / DOC – Setúbal e DOC – Palmela

12 – Algarve: IG – Algarve / DOC – Lagos, DOC – Portimão, DOC – Lagoa e DOC – Tavira.

13 – Açores: IG – Açores / DOC – Graciosa, DOC – Biscoitos e DOC – Pico.

14 – Madeira: IG – Terras Madeirenses / DOC – Madeira e DOC – Madeirense.

# Vinhos a Copo

Wine by the glass  
12 CL

REGIÃO / REGION	NOME / NAME	CASTA / GRAPE	€
<b>ESPUMANTE Sparkling</b>			
Bairrada	Chave D'Ouro Bruto - Caves Primavera	Bical, Maria Gomes, Arinto - 12%Vol	4.5
<b>BRANCO White</b>			
Douro	Qtª Castelares Colheita (Biológico) - Casa Agrícola Manuel Joaquim Caldeira	Rabigato, Codega de Larinho, Gouveio - 13%Vol	4
Lisboa & Tejo	Ala dos Namorados - Adega Cooperativa da Batalha	Fernão Pires e Tamarez - 9,5%Vol	3
Setúbal	Fonte Real - Fonte Real	Antão Vaz, Arinto e Alvarinho - 14%Vol	3.5
Alentejo	Mariana - Herdade do Rocim	Fernão Pires e Verdelho - 13%Vol	4.5
<b>ROSÉ Rosé</b>			
Lisboa & Tejo	Ala dos Namorados - Adega Cooperativa da Batalha	Castelão - 10,5%Vol	3
<b>VERDE Green</b>			
Vinho Verde	Estreia - Adega Cooperativa Ponte da Barca e Arcos de Valdevez	Loureiro e Alvarinho - 12%Vol	4
<b>TINTO Red</b>			
Douro	Qtª Castelares Colheita (Biológico) - Casa Agrícola Manuel Joaquim Caldeira	Touriga Franca, Tinta Roriz, Touriga Nacional - 14,5%Vol	4
Bairrada	Primavera Baga/Merlot - Caves Primavera	Baga e Merlot - 13,5%Vol	4
Lisboa & Tejo	Real Batalha - Adega Cooperativa da Batalha	Baga e Castelão - 13,5%Vol	3
Setúbal	Fonte Real - Fonte Real	Aragonez, Cabernet Sauvignon, Syrah - 14 %Vol	3.5
Alentejo	Mariana - Herdade do Rocim	Touriga Nacional, Aragonez, Alicante Bouschet e Trincadeira - 14%Vol	4.5

# ESPUMANTES & CHAMPAGNES

## *Sparkling Wines & Champagnes*

Em Portugal o Espumante que é produzido utiliza principalmente o método Champanhês com as castas Bical, Chardonnay, Arinto, Baga, entre outras, principalmente nas regiões da Bairrada e Távora-Varosa. O Champagne é produzido unicamente na região com o mesmo nome. As principais castas são Chardonnay, Pinot Noir e Pinot Meunier.

*In Portugal sparkling wines use mainly the same traditional method used in Champagne and the grape varieties are Bical, Chardonnay, Arinto, Baga, among others, mainly in the regions of Bairrada and Távora-Varosa.*

*The Champagne is only produced in the region with the same name. The main varieties are Chardonnay, Pinot Noir and Pinot Meunier.*

REGIÃO / REGION	NOME / NAME	CASTA / GRAPE	€
<b>ESPUMANTE Sparkling</b>			
Bairrada	<b>Espumante Chave D'Ouro Bruto - Caves Primavera</b>	Bical, Maria Gomes, Arinto - 12%Vol	15
	<b>Espumante Baga Bruto - Caves Primavera</b>	Baga - 12,5%Vol	17
	<b>Espumante Blanc Blanc Bruto - Caves Primavera</b>	Bical - 12,5%Vol	18
Távora - Varosa	<b>Espumante Terras do Demo - Coop. Agr. do Távora, Távora-Varosa</b>	100 % Malvasia Fina - 12%Vol	25
	<b>Murganheira Reserva Doce - Sociedade Agrícola e Comercial do Varosa, S.A</b>	Malvasia Fina, Chardonnay, Cerceal - 12,5%Vol	26
	<b>Murganheira Reserva Bruto - Sociedade Agrícola e Comercial do Varosa, S.A</b>	Malvasia Fina, Chardonnay, Cerceal - 13%Vol	27
<b>CHAMPANHE Champagnes</b>			
França	<b>Moët &amp; Chandon Brut Imperial</b>	Chardonnay, Pinot Meunier, Pinot Noir - 12% Vol Moët & Chandon	75
	<b>Veuve Cliquot</b>	Chardonnay, Pinot Meunier, Pinot Noir - 12% Vol Veuve Cliquot	80
	<b>Ruinart Brut</b>	Chardonnay, Pinot Meunier, Pinot Noir - 12% Vol Ruinart	85

# VINHOS VERDES

## *Green Wines*

A região dos vinhos verdes é uma zona de clima chuvoso no inverno e no verão é quente e seco. O seu solo é granítico e pouco profundo. As castas predominantes são Alvarinho, Loureiro, Trajadura, Aznal e Avesso.

*The region of Vinho Verde is an area with a rainy climate in winter and at summer it's hot and dry. Its soil is granitic and shallow. The predominant grapes are Alvarinho, Loureiro, Trajadura, Aznal and Avesso.*

REGIÃO / REGION	NOME / NAME	CASTA / GRAPE	€
<b>VERDES</b> Green			
Minho	<i>Estreia - Adega Cooperativa Ponte da Barca e Arcos de Valdevez</i>	Loureiro e Alvarinho - 12% Vol	14.5
	<i>Santa Cristina Azal - Quinta Santa Cristina</i>	100% Azal - 12,5 % Vol	16
	<i>Pequenos Rebentos - Márcio Lopes</i>	100% Loureiro - 12% Vol	17
	<i>Monólogo do Avesso (vegan) - A&amp;D WINES</i>	100% Avesso - 12,5% Vol	18.5
	<i>Muros Antigos - Anselmo Mendes Vinhos Lda.</i>	100% Alvarinho - 13% Vol	20

# VINHOS ROSÉS

## Rosés Wines

É um tipo de vinho produzido em todas as regiões do país, cada uma delas adapta as castas que melhor se adequam.

*It is a type of wine produced in all regions of the country, each one adapting the varieties that best suits.*

REGIÃO / REGION	NOME / NAME	CASTA / GRAPE	€
<b>ROSÉS Rosés</b>			
Douro	Lavradores de Feitoria - <i>Lavradores de Feitoria - Vinhos de Quinta, S.A.</i>	Touriga Franca - 12,5% Vol	15
	Qta dos Castelares Colheita (Biológico) - <i>Casa Agrícola Manuel Joaquim Caldeira</i>	Touriga Nacional - 13,5% Vol	16
Lisboa & Vale do Tejo	Ala dos Namorados - <i>Adega Cooperativa da Batalha</i>	Castelão - 10,5% Vol	13
Setúbal	Flor de Trois - <i>Trois</i>	Castelão 70% e Cabernet Sauvignon 30% - 14% Vol	14,5
Alentejo	Dona Maria - <i>Júlio Bastos / Dona Maria</i>	Aragonez e Touriga Nacional - 12%Vol	18.5



# VINHOS DOURO

## *Douro Wines*

O Douro é uma região de grande amplitude térmica, dias extremamente quentes e noites muito frias. O seu solo é composto por xisto e granito. As castas tintas predominantes são a Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Roriz, Tinta Barroca, e as castas brancas Gouveio, Viosinho e Rabigato.

*It is a region of a large temperature range, extremely hot days and very cold nights. Its soil is composed of shale and hail. The predominant red grapes are Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Roriz, Tinta Barroca, and white grapes Gouveio, Viosinho and Rabigato.*

REGIÃO / REGION	NOME / NAME	CASTA / GRAPE	€
<b>TINTO Red</b> Douro			
	Quinta dos Castelares Colheita (Biológico) - Casa Agrícola Manuel Joaquim Caldeira	Touriga Franca, Tinta Roriz, Touriga Nacional - 14,5% Vol	15
	Deserta - Quinta da Deserta	Touriga Franca, Touriga Nacional, Tinta Roriz - 13,5% Vol	16
	Lacrau Colheita - Secret Spot	Touriga Nacional e Franca, Tinta Roriz e Barroca - 13,5% Vol	16.5
	Feuerheerd's Anchor Reserva - Feuerheerd's	Touriga Franca, Tinta Roriz e Touriga Nacional - 14% Vol	17
	Dialógo - Niepoort (Vinhos) S.A	Touriga Franca, Touriga Nacional, Tinta Roriz, Tinta Amarela - 12,5% Vol	19
	Vallado - Quinta do Vallado Soc. Agrícola Lda	Touriga Franca, Touriga Nacional, Tinta Roriz, Sousão - 13,5% Vol	20
	Zimbro Reserva - Quinta do Zimbro	Tinta Barroca, Touriga Franca, Tinta Roriz 14,5% Vol	23
	Quinta dos Castelares Reserva - Casa Agrícola Manuel Joaquim Caldeira	Reserva Tinta Roriz, Touriga Franca e Nacional - 14,5% Vol	26
	Vallado Superior Biológico - Quinta do Vallado Soc. Agrícola Lda	Touriga Nacional, Vinhas Velhas, Touriga Franca & Sousão - 14,50% Vol	32
	Pintas Character - A&D WINES	Vinhas Velhas - 14,5% Vol	45
	Poeira - Poeira	Vinha velha com mistura e Touriga Nacional - 14,5% Vol	57

# VINHOS DOURO

## *Douro Wines*

REGIÃO / REGION	NOME / NAME	CASTA / GRAPE	€
<b>BRANCO White</b> Douro	Quinta dos Castelares Colheita (Biológico) - <i>Casa Agrícola Manuel Joaquim Caldeira</i>	Rabigato, Codega de Larinho, Gouveio - 13%Vol	15
	Deserta - <i>Quinta de Deserta</i>	Códega de Larinho, Gouveio, Viosinho, Malvasia Fina - 12,5% Vol	16
	Quinta da Serôida - <i>Barrigas de Azevedo, Vinhos, Lda</i>	Gouveio Viosinho, Códega do Larinho, Arinto e Rabigato - 12,5% Vol	17
	Gravuras do Côa Reserva - <i>Gravuras do Côa</i>	Gouveio Viosinho, Códega do Larinho e Rabigato - 12,5% Vol	18
	Vallado Prima - <i>Quinta do Vallado Soc. Agrícola Lda</i>	Moscatel Galego 100% - 12,5% Vol	20
	Zimbro - <i>Quinta do Zimbro</i>	Códega do Larinho e Viosinho - 13% Vol	22
	Aneto Reserva - <i>Quinta do Paço</i>	Semillon, Terrantez - 12,5% Vol	26
	Redoma - <i>Niepoort (Vinhos) S.A</i>	Rabigato, Códega de Larinho e Arinto - 13,5% Vol	32





# VINHOS DÃO

## *Dão Wine Region*

A região do Dão caracteriza-se por um clima influenciado por várias serras, com invernos frios e chuvosos e verões quentes e secos. O seu solo é composto por xisto e granito de pouca profundidade. As castas tintas predominantes são a Touriga Nacional, Alfrocheiro, Tinta Roriz, e as brancas Encruzado e Bical.

*It is an area influenced by a climate of several mountains, with cold and rainy winters and hot and dry summers. Its soil is composed of shale and hail shallow. The predominant red grapes are Touriga Nacional, Alfrocheiro, Tinta Roriz, and white grapes Encruzado and Bical.*

REGIÃO / REGION	NOME / NAME	CASTA / GRAPE	€
<b>TINTO</b> Red			
	Passarela Descoberta - <i>Casa da Passarela</i>	Blend predominante Touriga Nacional - 14% Vol	16
	Terras Madre de Água - <i>Quinta Madre de Água</i>	Blend predominante Touriga Nacional - 14% Vol	18
	Vinha Paz - <i>António</i> <i>Canto Moniz</i>	Touriga Nacional, Tinta Roriz , Alfrocheiro, Jaen - 14% Vol	25
	Pape - <i>Quinta da Pellada</i>	50% Touriga Nacional de vinha Passarela-Outeiro e 50% do field blend da vinha Pellada - 13,2% Vol	52
<b>BRANCO</b> White			
	Terras Madre de Água - <i>Quinta Madre de Água</i>	Encruzado, Gouveio e Bical - 12,5% Vol	16
	Quinta de Saes - <i>Quinta</i> <i>da Pellada</i>	Encruzado, Cercial, Bical e Malvasia Fina - 13% Vol	18
	Quinta das Marias Encruzado - <i>Peter Ecker</i> <i>Vinhos Lda.</i>	100% Encruzado - 13%Vol	23

# VINHOS BAIRRADA

## *Bairrada Wine Region*

A região da Bairrada é uma zona com um clima Mediterrânico – Atlântico. O seu solo é composto por argila, e algumas manchas de xisto. As castas tintas predominantes são Baga, Touriga Nacional, e as brancas Maria Gomes e Arinto.

*The region of Bairrada, is an area with a Mediterranean - Atlantic climate. Its soil is composed of clay, and some patches of shale. The predominant red grapes are, Baga, Touriga Nacional, and white grapes Maria Gomes and Arinto.*

REGIÃO / REGION	NOME / NAME	CASTA / GRAPE	€
<b>TINTO</b> Red			
	Primavera Baga&Merlot - Caves Primavera	Baga & Merlot - 13,5% Vol	15.5
	São Lourenço - Colinas São Lourenço	Syrah, Touriga Nacional, Merlot - 13,5%Vol	17
	Primavera Reserva - Caves Primavera	100% Touriga Nacional - 14% Vol	19.5
	Filipa Pato Baga - Filipa Pato	100% Baga - 12,5% Vol	22
<b>BRANCO</b> White			
	Filipa Pato Dinamica - Filipa Pato	Bical 80% e Arinto 20% - 12% Vol	20
	Kompassus Reserva - Kompassus	Arinto 70%, Bical 30% - 12,5% Vol	24

# VINHOS LISBOA & TEJO

## Lisboa & Tejo Wine Region

A região de Lisboa é uma zona com um clima temperado e sem grandes amplitudes térmicas. O seu solo é composto por basalto e granito. As castas tintas predominantes são Castelão, Aragonês, Syrah, e as brancas Fernão Pires e Arinto. A região do Tejo é uma zona com um clima Mediterrânico temperado. O seu solo é arenoso, calcário e com minerais orgânicos. As castas predominantes são o Castelão, Cabernet Sauvignon, Syrah, Fernão Pires, Arinto e Chardonnay.

*Lisbon region is an area with a temperate climate and without large temperature ranges. Its soil is composed of basalt and hail. The predominant red grapes are Castelão, Aragonês, Syrah, and white grapes Fernão Pires and Arinto. The Tejo region is an area with a temperate Mediterranean climate. Its soil is sandy, calcareous and with organic minerals. The predominant grapes are Castelão, Cabernet Sauvignon, Syrah, Fernão Pires, Arinto and Chardonnay.*

REGIÃO / REGION	NOME / NAME	CASTA / GRAPE	€
<b>TINTO</b> Red			
	Real Batalha - Adegas Cooperativa da Batalha	Baga e Castelão - 13,5% Vol	14
	Reserva do Paço - Paço das Côrtes	Tinta Roriz, Syrah, Castelão e Alicante Bouchet - 13,5% Vol	16
	Friendship Fado - Paço das Côrtes	Tinta Roriz, Syrah e Alicante Bouchet - 13,5% Vol	17
	Adegas Mãe Cabernet Sauvignon - Adegas Mãe	100% Cabernet Sauvignon - 13,5% Vol	18.5
	Casa Cadaval Pinot Noir - Casa Cadaval	100% Pinot Noir - 13,5%	30
	CH by Chocapalha - Quinta de Chocapalha	100% Touriga Nacional, Vinhas Velhas - 13% Vol	46
<b>BRANCO</b> White			
	Ala dos Namorados - Adegas Cooperativas da Batalha	Fernão Pires e Tameiras - 9,5% Vol	13
	Mar da Palha - Quinta de Chocapalha	100% Sauvignon Blanc - 12,5% Vol	15.5
	Vale da Mata - Herdade do Rocim	Arinto, Viosinho, Vital - 12% Vol	17.5
	Adegas Mãe - Adegas Mãe	100% Chardonnay - 13% Vol	19
	Quinta do Monte d`Oiro (Biológico) - Quinta do Monte d oiro	Arinto, Viognier, Marsanne - 13,5% Vol	21

# VINHOS PENÍNSULA DE SETÚBAL

## Setúbal Peninsula Wine Region

É uma região situada a sul de Lisboa entre as bacias hidrográficas do Tejo e do Sado. A casta predominante é a Castelão, destacando-se também a Aragonês, Syrah, Trancadeira, Touriga Nacional, Cabernet Sauvignon e Alicante. As castas brancas mais representativas da região são o Arinto, Antão Vaz, Síria e Chardonnay.

*It is a region located south of Lisbon between the Tagus and Sado river basins. The predominant grape variety is Castelão, with Aragonês, Syrah, Trancadeira, Touriga Nacional, Cabernet Sauvignon and Alicante also standing out. The most representative white grape varieties in the region are Arinto, Antão Vaz, Syria and Chardonnay*

REGIÃO / REGION	NOME / NAME	CASTA / GRAPE	€
<b>TINTO</b> Red			
	Fonte Real - Fonte Real	Aragonez, Cabernet Sauvignon, Syrah - 14,5 % Vol	15
	Flor de Trois - Trois	Castelão, Aragonéz e Alfrocheiro - 14% Vol	16.5
	Segredos Elegant II Clarete - Horácio Simões	Castelão, Rabo de ovelha - 12% Vol	23
<b>BRANCO</b> White			
	Fonte Real - Fonte Real	Fernão Pires e Verdelho - 13% Vol	15
	Síria - Quinta do Piloto	Síria - 12,5% Vol	17.5
	Horácio Simões Segredos Laranja - Horácio Simões	Boal, Antão Vaz, Arinto e Fernão Pires - 12,5% Vol	19.5

# VINHOS ALENTEJO

## Alentejo Wine Region

A região do Alentejo é uma zona com um clima Mediterrânico. O seu solo é composto por argila, granito, calcário e xisto. As castas tintas predominantes são Trincadeira e Aragonez, Syrah, Alicante Boushet, e brancas Roupeiro e Antão Vaz.

*The Alentejo region is an area with a Mediterranean climate. Its soil is composed of clay, granite, limestone and shale. The predominant red grapes are Trincadeira, Aragonez, Alicante Boushet, Syrah, and white grapes Roupeiro and Antão Vaz.*

REGIÃO / REGION	NOME / NAME	CASTA / GRAPE	€
TINTO Red			
	<b>Mariana</b> - <i>Herdade do Rocim</i>	Touriga Nacional, Aragonez, Alicante Bouschet e Trincadeira - 14% Vol	16.5
	<b>Lenda</b> - <i>Júlio Bastos / Dona Maria</i>	Aragonez e Alicante Bouschet - 14,5% Vol	17.5
	<b>Herdade Arrepiado</b> - <i>Herdade Arrepiado Velho</i>	100% Touriga Nacional - 14,5% Vol	19
	<b>Sete Montes Reserva</b> - <i>Sociedade Agrícola de Pias</i>	Aragonez, Alicante Bouschet, Touriga Nacional e Alfrocheiro - 14% Vol	21
	<b>Herdade do Rocim</b> - <i>Herdade do Rocim</i>	Aragonez, Touriga Nacional, Alicante Bouschet e Syrah - 14% Vol	22
	<b>Caladessa</b> - <i>Herdade da Calada</i>	100% Syrah - 15% Vol	23
	<b>Dez Tostões</b> - <i>Herdade da Maroteira</i>	Aragonez, Touriga Nacional, Alicante Bouschet, Syrah - 15% Vol	25
	<b>Monte da Peceguina (Biológico)</b> - <i>Herdade da Malhadinha Nova</i>	Alicante Bouschet, Touriga Nacional, Aragonez, Syrah, Cabernet Sauvignon e Tinta Miúda - 14,5% Vol	26.5
	<b>Herdade dos Coteis</b> - <i>Herdade dos Coteis</i>	Touriga Nacional e Syrah - 16,5% Vol	27
	<b>Sátiro Clandestino</b> - <i>Joaquim Costa Vargas</i>	Aragonez e Syrah 14% - Vol	30
	<b>Cartuxa - Cartuxa</b>	Trincadeira, Aragonez, Alfrocheiro, Periquita, outras - 14,5% Vol	42

# VINHOS ALENTEJO

## Alentejo Wine Region

A região do Alentejo é uma zona com um clima Mediterrânico. O seu solo é composto por argila, granito, calcário e xisto. As castas tintas predominantes são Trincadeira e Aragonez, Syrah, Alicante Boushet, e brancas Roupeiro e Antão Vaz.

*The Alentejo region is an area with a Mediterranean climate. Its soil is composed of clay, granite, limestone and shale. The predominant red grapes are Trincadeira, Aragonez, Alicante Boushet, Syrah, and white grapes Roupeiro and Antão Vaz.*

REGIÃO / REGION	NOME / NAME	CASTA / GRAPE	€
<b>BRANCO</b> White			
	<b>Mariana</b> <i>- Herdade do Rocim</i>	Antão Vaz, Arinto e Alvarinho - 14% Vol	16.5
	<b>Herdade do Rocim</b> <i>- Herdade do Rocim</i>	Antão Vaz, Arinto e Viosinho - 12,5% Vol	18
	<b>Herdade Arrepiado</b> <i>- Herdade Arrepiado Velho</i>	Antão Vaz (70%), Viognier (10%), Verdelho (10%) e Riesling (10%) - 12,5% Vol	19
	<b>Dona Maria- Júlio Bastos / Dona Maria</b>	Viognier - 13,5% Vol	19.5
	<b>Rubrica</b> <i>- Luís Duarte Vinhos</i>	Antão Vaz, Verdelho e Viognier - 13,5% Vol	23
	<b>Herdade dos Coteis</b> <i>- Herdade dos Coteis</i>	100% Alvarinho - 14%Vol	25
	<b>Herdade da Candeeira</b> <i>- Herdade da Candeeira</i>	100% Encruzado - 12,5% Vol	26